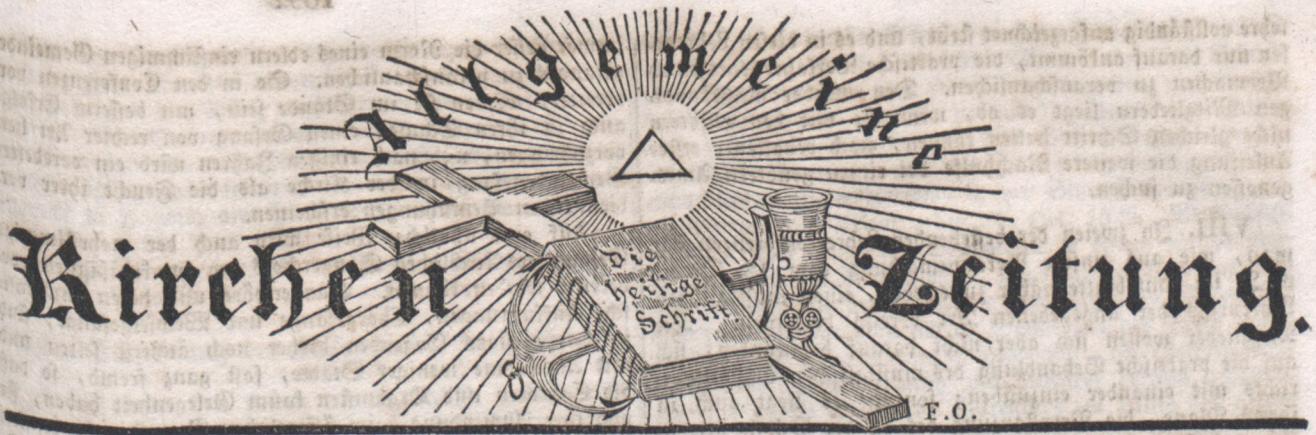


# Augsburgische Kirchen-Zeitung.



Samstag 8. October

1825.

Nr. 133.

Lauigkeit gegen Kirchenmusik und Lauigkeit gegen öffentliche Religionseübungen gehen in gleichem Schritte fort.

Forkel.

## Verordnung über Kirchengesang und Bildung kirchlicher Sängerchöre in der Provinz Westphalen.

(Beschluß.)

\*\* VII. Obgleich der Gesangunterricht jetzt wohl im Allgemeinen als in unsern Volksschulen schon begründet angesesehen werden kann, so gibt es doch noch fast in jedem Schulinspectionskreise Schulen, deren Lehrer noch nicht die gehörige Geschicklichkeit zur Ertheilung dieses Unterrichts besitzen. Das hohe Ministerium der geistlichen und Unterrichtsangelegenheiten verordnete daher mittelst einer allgemeinen Verfügung vom 10. Juli v. J., dafür zu sorgen, daß sowohl zur Verbesserung des Kirchengesanges überhaupt, als insbesondere zur Errichtung kirchlicher Sängerchöre in jedem Kreise von den geschicktesten Cantoren Gesangslehrcurse gehalten würden, wodurch die schwächeren Lehrer in den Stand gesetzt werden möchten, wenigstens den ersten Gesangunterricht zu ertheilen, und ihre erwachsenern Schüler wenigstens leichtere Gesänge zweifl. oder dreistimmig singen zu lehren. Solche Gesangslehrcurse sind schon früher in mehreren Provinzen mit gutem Erfolge gehalten worden. Die daran teilnehmenden Lehrer versammelten sich auf mehrere Tage, hin und wieder auch auf ein paar Wochen, bei einem sachkundigen Cantor oder Schullehrer oder Pfarrer, und wurden von diesem mit dem methodischen Gange der Unterweisung im Singen bekannt gemacht und auf die praktische Anwendung der Lehrmethode eingeführt. Die nicht ganz unfähigen Lehrer wurden dadurch in den Stand gesetzt, den musikalischen Elementarunterricht in ihren Schulen zu ertheilen, und so verbreitete sich der musikalische Unterricht von solchen Lehrcursen aus in kurzer Zeit in die sämtlichen oder doch die mehresten Schulen der Diöcesen. Zur Vermeidung der Kosten, welche die Veranstaltung solcher besondern Lehrcursus bei längerem Zusammenbleiben der Lehrer verursachen würde, genehmigte das hohe Ministerium auf unsern und der königl. Regierungen Vorschlag, für die hiesige Provinz diese musikalischen Lehrcursus in die bestehenden Schullehrerconferenzen

zu verlegen. Wir fordern daher die sämtlichen Lehrerconferenzgesellschaften und deren Vorsteher hierdurch auf, von jetzt an eine Zeitlang den musicalischen Theil des Schulunterrichts in ihren Zusamminkünften zu einem ausschließlichen oder doch Hauptgegenstande ihrer Verhandlungen und Übungen zu machen. Den des Gesangunterrichts noch nicht Kundigen, oder in der Ertheilung desselben noch zu wenig geübten Amtsgenossen brüderlich Nachhülfe zu leisten, muß hierbei ihre eine Absicht sein; die andre aber, den Gesangunterricht überhaupt in ihren Schulen durch ein gemeinschaftliches, kräftiges, rasches und auf geraume Zeit continuirliches Betreiben der Sache, noch vester zu begründen, die Anwendung der Methode nach den bisher gemachten Erfahrungen noch bestimmter zu regeln, die dabei anzuwendende praktische Verfahrensart sich noch geläufiger zu machen, und das Fortschreiten dieses Unterrichts zu beschleunigen. Der Zweck wird in kurzer Zeit zu erreichen sein, wenn die Mitglieder der Gesellschaft sich in diesen Lehrcursen, denen in jeder Conferenz etwa die zwei ersten Stunden zu widmen sein möchten, auf lange theoretische, mündliche oder schriftliche Erörterungen gar nicht einlassen, sondern sich einzigt und allein auf praktische Übungen beschränken und diese mit einer gewissen Lebhaftigkeit rasch nacheinander betreiben; — wenn sie unter sich, so daß bald der Eine bald der Andere den Sangmeister macht, und die übrigen in der Versammlung als seine Schüler behandelt, die Unterweisungen und Übungen nach dem elementarischen Stufengange gerade so darstellen, wie jeder Lehrer sie in seiner Schule mit den Kindern anzustellen hat; — und wenn sie dabei sich alles das veranschaulichen, was bei dem Unterrichte in der Schule hinsichtlich der praktischen Verfahrensart, der disciplinarischen Anordnung, der Benutzung gewisser didaktischer und disciplinarischer Kunstgriffe beobachtet werden muß. Alle diese Übungen können kurz und rasch vorgenommen werden, und man braucht blos bei den schwierigen Aufgaben etwas länger zu verweilen. Es braucht dabei über den methodischen Stufengang nichts schriftlich aufgezeichnet zu werden, weil dieser in der Gesang-

lehre vollständig aufgezeichnet steht, und es in diesen Lehrcursen nur darauf ankommt, die praktische Verfahrensart durch Vormachen zu veranschaulichen. Den minder musikkundigen Mitgliedern liegt es ob, wenn sie mit den geübtern nicht gleichen Schritt halten können, nach erhalten erster Anleitung die weitere Nachhülfe bei einem geübtern Amtsgenossen zu suchen.

VIII. In zweien der bestehenden Lehrerconferenzen hat man, wie aus unsrer Bekanntmachung vom 18. Decbr. v. J. im Amtsblatte näher zu ersehen, einen musikalischen Lehrkursus der angegebenen Art bereits begonnen. Die Mitglieder wollen sich aber nicht darauf beschränken, sich auf die praktische Behandlung des musikalischen Schulunterrichts mit einander einzulüben; sondern es liegt auch in ihrem Plane, die Verpfanzung des in der Schule gewonnenen bessern Gesanges in die Kirche durch besondere Uebungen in ihren Conferenzen unmittelbar und gründlich vorzubereiten und einzuleiten. Wir können nicht umhin, sämmtliche Lehrergesellschaften auf diese besondern Uebungen, als einen zweiten wichtigen Gegenstand für ihre Bemühungen, ganz angelegenlich aufmerksam zu machen. Indem wir ihnen rathen, in ihren jedesmaligen Conferenzen auch diesen Uebungen noch ein paar Stunden zu widmen, fügen wir über diesen Punkt noch einige anweisende Bemerkungen hinzu.

Die gründliche und bleibende Verbesserung des kirchlichen Gemeindegesanges kann auf keine andere Weise bewirkt werden, als dadurch, daß man die aufwachsende Jugend, welche künftig die Gemeinde in der Kirche sein wird, in der Schule fortwährend im guten Singen des Kirchengesanges übt. Die Schuljugend aber zu einem wirklich guten Kirchengesange zu führen, wird Lehrern nur dann gelingen, wenn ihrer eigenen Phantasie und ihrem Ohre ein höheres Muster eines edlern Gemeindegesanges, welches ihnen als Norm dienen kann, vorschwebt. Der Gemeindegesang, wie er in der Regel zu sein pflegt, kann eine solche Norm nicht abgeben, und die Gelegenheit, anderswo einen wahrhaft edlen Kirchengesang zu hören, findet sich für die mehresten Lehrer sehr selten oder wohl gar nie. Das unter solchen Umständen beste Auskunftsmitte wird daher einstweilen das sein, daß die Lehrer die der Schuljugend einzulübenden Kirchenmelodien zuvor unter sich in ihren Conferenzen gehörig durchsingend und miteinander einüben; — daß sie bei dieser Einübung mit der größten Sorgfalt und Strenge gegen sich selbst verfahren; — daß sie sich gegenseitig auf die zu vermeidenden Fehler und Verstöße, welche dabei (im Intoniren, im Tacte, in der Bewegung, in der Anwendung der Stimmorgane, in der Aussprache des Textes, im Ausdruck, im Vortrage &c.) leicht begangen werden, aufmerksam machen; — daß sie sich, wenn sie Gelegenheit haben, vor irgend einem Gesangkundigern mit ihrem Singen hören und sich von ihm zurechtweisen lassen; — daß sie von einer Melodie nicht eher zu einer andern übergeben, bis sie dieselbe nach ihren Einsichten und Kräften möglichst gut, mit einem reinen, vollen, gleichen und festen Tone der Stimme, mit einem angemessenen Ausdruck und wohltonend zu singen im Stande sind; — und daß sie es bei diesen Uebungen überall und mit Anstrengung darauf anlegen, sich an ihrem eigenen gemeinschaftlichen Gesange allmählich und

immer besser die Norm eines edlern einstimmigen Gemeindegesanges zu veranschaulichen. So in den Conferenzen vorbereitet, werden sie im Stande sein, mit besserm Erfolge auch in ihren Schulen einen Gesang von rechter Art her vorzubringen, und nach einigen Jahren wird ein veredelter Gemeindegesang in der Kirche als die Frucht ihrer verdienstlichen Bemühungen erscheinen.

Auf eine ähnliche Weise wird auch der mehrstimmige Gesang des kirchlichen Sängerchor am zweckmäßigsten vorbereitet werden können. Sängerchöre und deren musikalische Aufführungen, Chorgesänge und Wechselgesänge, sind in den hiesigen Gegenden bisher noch äußerst selten und mit Ausnahme weniger Städte, fast ganz fremd, so daß die Cantoren und Organisten kaum Gelegenheit haben, sie und ihre Anwendung beim öffentlichen Gottesdienste kennenzulernen. Unter diesen Umständen werden sie sich einstweilen ebenfalls keines bessern Auskunftsmittels bedienen können, als daß sie, wie den einstimmigen Gemeindegesang, so auch den Chorgesang zuvor in ihren Conferenzen einüben. Dies wird am zweckförderlichsten geschehen, wenn sie in ihren jedesmaligen Conferenzen sich selbst als einen Sängerchor aufstellen; wenn sie als ein solcher die Uebungen im mehrstimmigen Singen mit einander vornehmen; wenn sie Antiphonien, Responsorien und sonstige Chorgesänge, wobei einer von ihnen, oder ein mit anwesender Geistlicher das Singen der Intonationen und Acclamations des Liturgien übernehmen kann, mit einander durchsingend; wenn sie mit einer schwächeren und einer stärkeren Abtheilung der Conferenzmitglieder, wovon die eine den Sängerchor und die andere die Gemeinde vorstellt, Wechselgesänge aufführen, wenn sie bei diesen Uebungen ebenso sorgfältig und streng, wie bei ihren Uebungen im einstimmigen Gesange verfahren, und auf diese Weise sich kirchlichen Sängerchors zu veranschaulichen suchen. Es kommt hierbei vornehmlich darauf an, daß sie zu ihren Uebungen Anfangs ganz leichte Chorgesänge wählen und nur langsam zu schwerern fortschreiten; — daß sie, ein jeder die ihm zugetheilte Chorstimme, ehe sie zusammenkommen, zuvor für sich gehörig einüben; — daß sie in der Conferenz bei jedem Chorgesange so lange verweilen, bis er ihnen ganz geläufig und wohltonend geworden; — daß sie nur solche Chorgesänge einsingen, welche für Männerstimmen gesetzt sind, und diese wohl unterscheiden von Compositionen für Sängerchöre, in welchen es auch Sopran- und Altstimmen gibt; — daß sie die Uebungen des kirchlichen Sängerchors nicht eher anfangen, bis sie in ihren Conferenzübungen die Geschicklichkeit zum Dirigiren eines Chors sich gehörig angeeignet haben; — daß sie zu in der Kirche zu singenden Stücken nur solche wählen, welche im Kirchenstyle componirt sind; — und daß sie den Sängerchor nicht eher in der Kirche Chorgesänge singen lassen, bis er sich eine völlige Fertigkeit und den rechten Vortrag erworben hat. — Uebungsstücke zu den in den Lehrerconferenzen anzustellenden Uebungen im Chorgesange sind zu finden in „Hienkshens Sammlung drei- und vierstimmiger Gesänge, Lieder, Motetten und Choräle für Männerstimmen. Bütlichau 1822 und 1825.“ Andere wird das Schullehrerseminar zu Soest gegen Erstattung der Kosten für das Abschreibenlassen sehr gern besorgen.

Von den Vorstehern der Lehrerconferenzen werden wir in seiner Zeit über die Anwendung der hier empfohlne Massregeln und den Erfolg derselben besondern Bericht einfordern. Die Superintendenten werden angewiesen, mit dem Einreichen ihrer Quartalangelegen über die Errichtung kirchlicher Sängerchöre ferner fortzufahren; der zweite Quartalbericht d. J. wird am Ende des Junius erwartet.

Münster, 28. April 1825.

Königl. Consistorium für die Provinz Westphalen.  
Vinken. Natorp.

### Ueber Einführung der Reformation in Sachsen.

\* Es kann den Lesern der A. K. Z. gewiß nicht uninteressant sein, wenn wir hier aus der Reformationsgeschichte ihnen die Nachricht mittheilen, welcher Ort in Sachsen wohl zuerst der Reformation Luthers beitrat. Gewöhnlich, und in gewisser Hinsicht mit allem Rechte, nimmt man die Stadt Wittenberg für die erste an, deren Einwohner der evangelischen Stimme Luthers Gehör gaben. Denn in Wittenberg trat ja Luther zu allererst auf; hier fand er ja unter seinen Collegen und bei der studirenden Jugend den fast ungetheilten Beifall; hier wurde ja die päpstliche Bulle feierlich und öffentlich vor dem dasigen Elsterthore ins Feuer geworfen; hier griffen ja die sogenannten Bilderstürmer mit Macht das Papstthum und den papistischen Gottesdienst an. Niemand wird der Stadt Wittenberg, wo Luther lehrte und walzte, den Ruhm absprechen, daß das gereinigte evangelische Christenthum von ihr aus sich über andere Städte und Länder verbreitete, und daß Wittenbergs Einwohner vor Allem mit ungerheitem Interesse der Lehre Luthers beipflichteten, ja daß eben durch Carlstadt die katholischen Missbräuche und der Unfug an heiliger Stätte, während Luther auf der Wartburg hausete, mit Macht abgeschafft werden sollten. Dass indeß diese Reform, oder vielmehr diese Umstürzung des bisher bestehenden Gottesdienstes nicht in Luthers Geiste geschah, ist aus der Geschichte bekannt genug. Reformation aber nennt man doch nur im eigentlichen Sinne die Einrichtung des Gottesdienstes und des Schulunterrichts im Geiste Luthers, d. h. gemäß der bessern Erkenntniß und Einsicht in das Wort Gottes, wie wir solche Luthern verdanken. Die Kirchenreformation brach mithin da an, wo die Missbräuche der Messe und andere unniße Ceremonien aus dem Gottesdienste verwiesen, der Gottesdienst selbst nach den Bedürfnissen der evangelischen Gemeinde eingerichtet, in den Predigten aber Gottes Wort lauter und rein gelehrt wurde. Dass nun in den Kirchen Wittenbergs bald vom J. 1517 an von Luther, Paul Eber, Bugenhagen u. A. das reine evangelische Wort gepredigt wurde, ist bekannt, und das beweist schon der Inhalt der Predigten, wie sie Stephan Roth, als nachgeschriebene Predigten Luthers, im J. 1520 zuerst herausgab. Allein im Uebrigen ließ man es in Wittenberg beim Gottesdienste und in der Kirche ganz beim Alten, wie man aus der Geschichte der Bilderschärferei weiß. Erst im Herbst 1525 traf man eine Aenderung; Luther gab nämlich schon 1523 eine Schrift de abominatione canonis Missae deutsch heraus, darauf: Formula missae et communionis pro ecclesia Vitbergensi, worin Luther Vieles aus dem Katholischen be-

hielt, und welche Schrift er dem Superint. Nicolaus Haßmann in Zwickau dedicirte. (Man findet diese Schrift in Luthers deutschen Schriften, herausgegeben von Commler, Gotha 1816. Bd. 2. p. 126.) Ebenso gab Luther auch 1525 sein Cantionale oder Gesangbüchlein heraus. Dies Alles veranlaßte nun die Einführung des verbesserten evangelischen Gottesdienstes, in der Stadt Wittenberg, am 20. Sonnt. nach Trinit., den 29. Oct. 1525. Wenigstens meldet Luther dem Nic. Haßmann in einem Briefe vom 9. Oct. 1525, es sei beschlossen, den folgenden Sonntag nach Simon Judä die deutsche Messe einzuführen in Wittenberg. Und zwar bediente man sich an Sonntagen des Volks halber der deutschen Sprache beim Gottesdienste, der Wochengottesdienst aber wurde lateinisch mit deutscher Lection gehalten. So also dürfte die Stadt Wittenberg im Laufe des gegenwärtigen Monats das dreihundertjährige Jubiläum der Einführung des evangelischen Gottesdienstes feiern können. Für unsre hier gemachte Anzeige beziehen wir uns auf das, was Seckendorf in Hist. Lutheranismi, Lib. II. Sect. 6. §. VII. Nr. 3 ausführlicher referirt hat, und vielleicht können wir bald eine von Einem der Wittenberger Theologen bearbeitete, umständlichere, aus andern Actenstücken gezogene Reformationsgeschichte in angegebener Hinsicht hoffen. Bei alle dem aber behaupten wir, worauf auch schon Seckendorf in der angeführten Stelle seines Werks deutet, daß keineswegs Wittenberg es zuerst war, wo der evangelische Gottesdienst eingeführt wurde, sondern wohl zu allererst machte mit Verbesserung und Reinigung des Gottesdiensts die Stadt Zwickau in Sachsen den Anfang. Zwickau hatte bald Anfangs an Luthers Unternehmungen das lebhafteste Interesse genommen. Ein Joh. Egranus Sylvius, Georg Agricola, Stephan Roth, der Bürgermeister Herrmann Mühlfort und Laurentius Bernsprunk, ein Rathsherr Gotthard Büttner, ferner Friedrich Myconius, der oberste Prediger und Pfarrer Nicolaus Haßmann und selbst der unruhige Thomas Müntzer, Schloßprediger und Pfarrer an der St. Katharinenkirche, — diese und mehrere andere achtbare Männer jener Zeit waren diejenigen, welche sich bald mit Luthern innig verbanden, die Aufmerksamkeit und das Interesse der Zwickauer für die Sache der Reformation anregten, und derselben leichten Eingang verschafften. Doch, es kann hier nicht der Ort sein, eine weitere Geschichte der Reformation der Stadt Zwickau zu liefern, und wir verweisen desfalls diejenigen, welche dieselbe lesen wollen, auf eine im J. 1817 erschienene Ju-belschrift, die den Titel führt: Das Verhältniß der Stadt Zwickau zur Kirchenreformation; bei Gelegenheit des dritten Jubiläums im Jahre 1817, kürzlich dargestellt von M. T. W. Hildebrand, Diaconus zu St. Mariä in Zwickau. Zwickau, in der Höferschen Buchdruckerei, 8. 42 S. Preis 4 gr. Hier fügen wir nur folgende Notizen bei: Schon am Feste Mariä Heimsuchung 1523 ließ man in Zwickau beim Gottesdienste einige katholische Gesänge, z. B. das Salve Regina weg, man unterließ am Kirchweihstage die Procession, und hielt die Procession am Frohleinachtsfeste, mit dem Sacramente nur unter großen Abänderungen. Der erste evangelische Bischof Nicolaus Haßmann hatte der Gemeinde versprochen, in diesem Jahre noch zum Weihnachtsfeste das heil. Abendmal unter beiderlei Gestalt auszuspenden, doch wollte er dies nicht eher wagen, bis

Luther seine Schrift, die denn auch unter dem Titel: Eine Weise Christlich Messe zu halten und zum Tische Gottes zu gehen, erschien, herausgegeben hätte. Es ist unbekannt, welche Ursachen die Einführung der Abendmahlfeier unter beiderlei Gestalt in Zwickau verhinderten, da doch obige Schrift Luthers schon am 4. December d. J. an Haußmann abging, Luther auch 1523 seine Schrift: Von Ordnung des Gottesdienstes in der Gemeinde herausgab, darin er verordnete, man solle früh um 4 oder 5 Uhr in der Kirche zusammenkommen zur Messe, ein Schüler solle die Lection des alten Testaments vorlesen, und dann der Prediger dieselbe eine halbe Stunde lang exponiren. Und eben so des Abends um 5 oder 6 Uhr mit der Lection des neuen Testaments. Man solle auch beten und singen, Messe aber, d. i. Communion, nicht alle Tage, sondern bloß des Sonntags halten, die Zahl der Feiertage aber überhaupt vermindern. Da es erschien in diesem Jahre noch selbst in Zwickau eine Schrift: Die letzten drey Psalmen von Orgelen, Paucken, Glocken und dergleichen eußerlichen Gottsdienst, ob vnd wie Got darynnen gelobt wyrde. Verdeutscht durch Wencesl. Link, Ecclesiasten zu Altenbergk. Desgleichen: Das Testament Ihesu Christi, das man bisher genannt hat die Messz, verteutscht zu Heyl allen Evangelischen durch Johann Declampadius, Ecclesiasten zu Altenbergk. Einige Abänderungen möchte man auch jetzt schon in Zwickau vornehmen; wenigstens klagt der Bischof zu Naumburg, man habe in Zwickau gottlos verfahren, daß man die Altäre zerstört und die geistlichen Brüderschaften aufgelöst habe. Die Gemeinde war wohl zu solchen Veränderungen noch nicht reif. Doch arbeitete man jetzt wohl mit Macht an der Kirchenreformation. Haußmann schreibt an Steph. Roth nach Wittenberg 1524 also: «Laboro cum senatu diligenter, quo possit ordo noster firmiter stabiliri. Vicarii episcopi undique clamant, supplicant vehementer, ne nihil innovetur.» Gotthard Büttner, ein Rathsherr, schreibt Donnerstags nach Vatate 1524 an Steph. Roth nach Wittenberg also: „Das hochw. Sacrament in beyderley Gestalt zu nehmen, ist ißt auf der Bahn; Gott gebe, daß es Fortgang gewinne.“ Doch es blieb in diesem Jahre noch beim Alten; nur, daß am Charfreitage 1524 in keiner Kirche, auch im Kloster nicht, über die Passion gepredigt, und das Lesen der Psalmen beim Grabe Christi unterlassen wurde. Am Osterabende weihte man auch das Feuer nicht mehr, las die Psalmen deutsch; auch wurden am Christstage die Evangelien und Episteln deutsch verlesen. Im Februar 1525 hörten die Horae canonicae ganz auf; Nic. Haußmann schaffte auch die in der Charwoche üblichen Ceremonien, die Nachtmessen, das Singen der Passion, die Weihe des Taufwassers am Osterabende, ferner die Weihe der Osterkerzen und Osterläden gänzlich ab, das Franciscanerkloster wurde am 2. Mai völlig geschlossen, am Sonntage Palmarum aber wurde in der Kirche St. Mariä zum erstenmale deutsche Messe gelesen, und das heilige Abendmahl dennen, die es begehrten, unter beiderlei Gestalt ausgertheilt. Es fanden sich aber dabei nur zwanzig Communicanten ein. Allein am Sonntage Misericordias Domini 1525, am 30. April, wurde nun in beiden Kirchen der Stadt die deutsche Messe und Vesper, also der völlig evangelische Gottesdienst,

regelmäßig eingeführt, auch die Laufe von den alten Gebräuchen gereinigt, am Sonntage Graudi die geweihte Hostie nicht mehr im Ciborio aufbewahrt, beim Gottesdienste aber ein auch in Zwickau 1525 gedrucktes Gesangbüchlein Luthers eingeführt. — Daß also hierin Zwickau früher als Wittenberg und jeder andere Ort Sachsen die Reformation im Gottesdienste einführte, ist wohl geschichtlich erwiesen, und es wurde dies, wie es die Zeit leiden wollte, von den Predigern der Stadt Zwickau am Sonntage Misericordias Domini dieses 1825sten Jahres, als am eigentlichen dreihundertjährigen Gedächtnistage der Einführung des evangelischen Gottesdienstes in genannter Stadt auf den Kanzeln erwähnt und den Gemeinden zu Gemüthe geführt.

P. G.

### M i s c e l l e n .

\* Friedberg im Grossherzogthume Hessen. In Beziehung auf das, was von Freundschaft hand in Nr. 129. der A. R. S. d. J. geschrieben steht, statte ich hiermit den theuern Freunden und Amtsbrüdern der Umgegend, die mich durch ihre freundschaftliche Zusammenkunft am 21. September so innig erfreut haben, nochmals meinen herzlichsten Dank ab. Aussprechen, was ich empfunden habe und empfinde, kann ich nicht. Das aber kann ich sagen: es ist ein großes Glück, unter so braven Männern zu leben, und es mögen nicht viele Gegenden Deutschlands gefunden werden, wo man auf würdigere Geistliche trifft, als eben in der Umgegend von Friedberg. Auch nur diesem Umstande ist es zu zuschreiben, was jene Freundschaft als mein Verdienst röhmt, daß nämlich eine so ausgebretete theologische Kesegeellschaft, die an 60 Mitglieder zählt, so lange und so glücklich bestanden hat. Die erste Idee davon kam von dem allgemein verehrten Director des Schullehrerseminariums, Prof. D. Roth, und die Ehre der Ausführung gehürt den hochwürdigen Geistlichen: Pilger, Görck, Reiber, Gebhard, Leun, Ebel u. a. m. Gott segne sie alle! — Euch aber, theuern Freunden, die ihr mir die überraschende Freude vom 21. Sept. bereitet habt, drücke ich noch besonders die Hand.

D. Ludwig Hüffel.

† Karlsruhe. Nach einer neuen landesherrlichen Verordnung sind die Theologen bis auf anderweitige Verfügung von der Conscription befreit worden.

† London, 10. Sept. Bei den hiesigen Buchhändlern Longmann und Comp. ist ein Gedicht „Luther in drei Gesängen“ erschienen.

† Speier, 16. Sept. Am 28. v. M. wurde zu Kaiserchristlichen Kirche Rheinbaierns mit einem feierlichen Gottesdienste eröffnet.

† Wertingen, 18. Sept. Bekanntlich wird in der schönen Kirche zu Markt Bibersbach (im bayerischen Oberdonaukreise) ein Crucifixbild verehrt, das vom heiligen Stuhle, und namentlich vom Papst Innocenz XI., als ein wunderthätiges Bild erklärt ist. Das 300jährige Jubiläum dieses Bildes des Gekreuzigten hat Anlaß zu einem erhabenen kirchlichen Feste gegeben. Es wurde vom 8. bis 14. Septbr. mit aller möglichen Feierlichkeit während der Festzeit ein, um den vollkommenen Ablass zu gewinnen, welchen Se. Heiligkeit der Papst Leo XII. zu diesem Jubiläum für alle Christgläubigen ertheilt hatte, welche nach reuermütig abgelegter Beichte und würdig empfangener heil. Communion die Pfarr- und Wallfahrtskirche zu Bibersbach andächtig besuchen würden. Ungeachtet der herbeigeströmten zahllosen Menge und der guten Ordnung gemäß zu, so daß die Feierlichkeit durch keinen Unfall gestört oder getrübt wurde.